

CEINCIAU CYMRU · MELODIES OF WALES

Arranged by HILDA HUNTER

AR GYFER HEDDIW'R BORE: Christmas Carol

Ar gyfer heddiw'r bo-re'n fab-an bach, yn fab-an bach, Y

gan-wyd gwreidd-yn Ies-sen fab-an bach; Y Cad-arn ddaeth o Bos-ra, Y

Dedd-fwr gynt o Sein-a, Yr iawn gaed ar Gal-far-ia'n fab-an

bach, yn fab-an bach, Yn sug-nobron Ma-ri-a'n fab-an bach.

BACHGEN BACH O DINCER: Little tinker boy

Bach-gen bach o din - cer Yn my-ned hyd y wlad, Ca-rio'i be-cyn ar ei
 gefn A gwei-thio'i waith yn rhad; Yn ei law 'roedd hae-arn Ac
 ar ei gefn 'roedd boes, Pwt o ge-tyn yn ei geg A than ei drwyn 'roedd locs.

BETH WNEIR Â MERCH BENCHWIBAN? What shall we do with a flighty maiden?

Beth wneir â merch ben - chwi-ban? Ffal - di-ral - di-ral - di-ral - di-
 ral. Beth wneir â che - ffyl by - chan? Beth wneir â thaf - lod
 heb ddim gwair? Ffal-di-ral-di-ral. Beth wneir mewn ffair heb a - rian?

ELE'R EI DI? Where are you going?

“Ble'r ei di, ble'r ei di, yr hen dde - ryn bach?” “I
nyth - u fry ar y goe - den.” — “Pa mor uch - el yw y
pren?” “Wel, da - cw fo uwch ben!” “O mi syr - thi, yr hen dde - ryn bach!”

BUGEILIO'R GWENITH GWYN: Watching the ripe wheat

Moderato

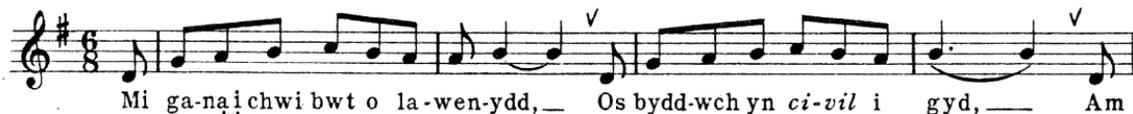
Mi sydd fach - gen i - fanc ffôl, Yn byw yn ôl fy ffan - si — My - fi'n bu - geil - ior
gwen - ith gwyn, Ac ar - all yn — ei fe - di. Pam na ddeu - i ar fy ôl, Ryw ddydd ar ôl ei
gil - ydd? Gwaeth 'rwy'n dy wel'd, y fei - nir fach, Yn la - nach, la - nach beu - nydd!

CÂN SERCH: Love song



Hyd at - och ddi - dwyll gan - nwyll Gwyn - edd, Gair o an - nerch mewn gwir -
ion - edd, Clywch fy mhoen - fa llon - na llin - os, Am yr iech - yd y maer
a - chos; O'ch car - iad gof - id mawr a ge - fais, Yn y ga - lon hon a ge - lais, —
— Mi a'i ced - wais tra gell - ais trwy gall - wedd. Y - rŵ - an me - gis clwy di - wa - hân,
Trwydd - a'i oll mae'n tardd - u a - llan — 'Rwyf yn gridd - fan yn eg - wan fy ag - wedd.

Y COBLER DU BACH: The little black cobbler



Mi ga - na i chwi bwt o la - wen - ydd, — Os bydd - wch yn ci - vil i gyd, — Am

gob-ler du bach o Lan-dde-wi, Sy'n se-fyll a'i saw-dl mor syth. O, ffol di rol lol di rol
lo, O, ffol di rol lol di lol lo, o - ho, Ffol di rol lol di lol lo.

CODIAD YR EHEDYDD: The rising of the lark

Cwyd, cwyd, e - he - dydd llon, O'th dded-wydd nyth ar ael y fron, I
Mwyn, mwyn y ton - au mêl O'th be-raidd big a'th ga - lon ddêl, I
gan - u yn y nen: Pawb a hoff a swyn dy gân, Sy'n lli - fo'n ffrwd o
synn-u'r byd uwch-ben:
fiw - sig ffri: Nwy - fus fawl dy ga - lon lân En - yn - na dân fy
a - wen i; An - wyl - af wyt o'r a - dar mân, Boed ben-dith Dduw i ti.